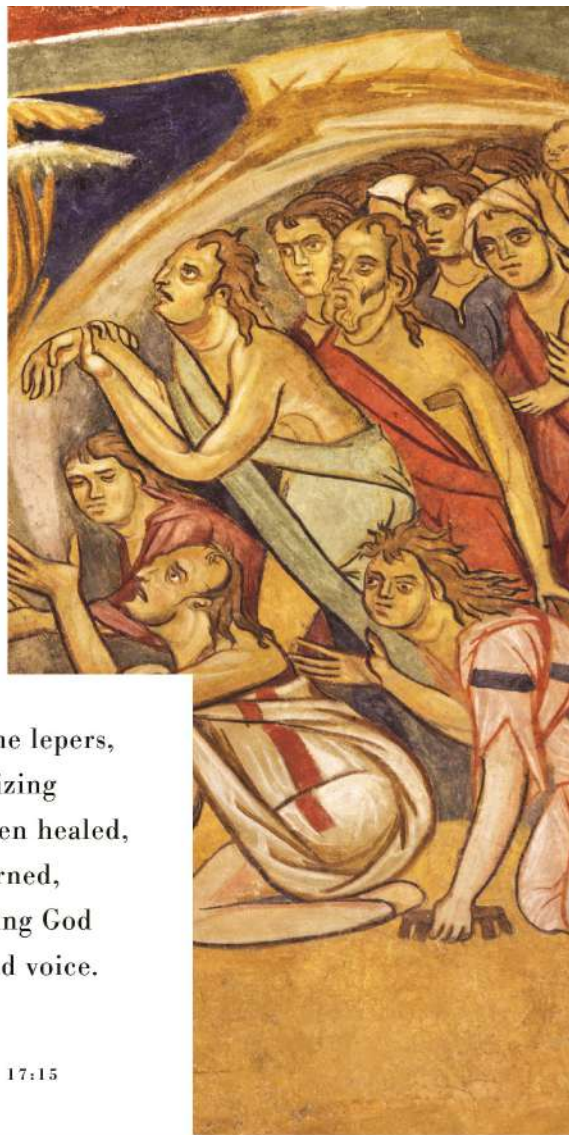
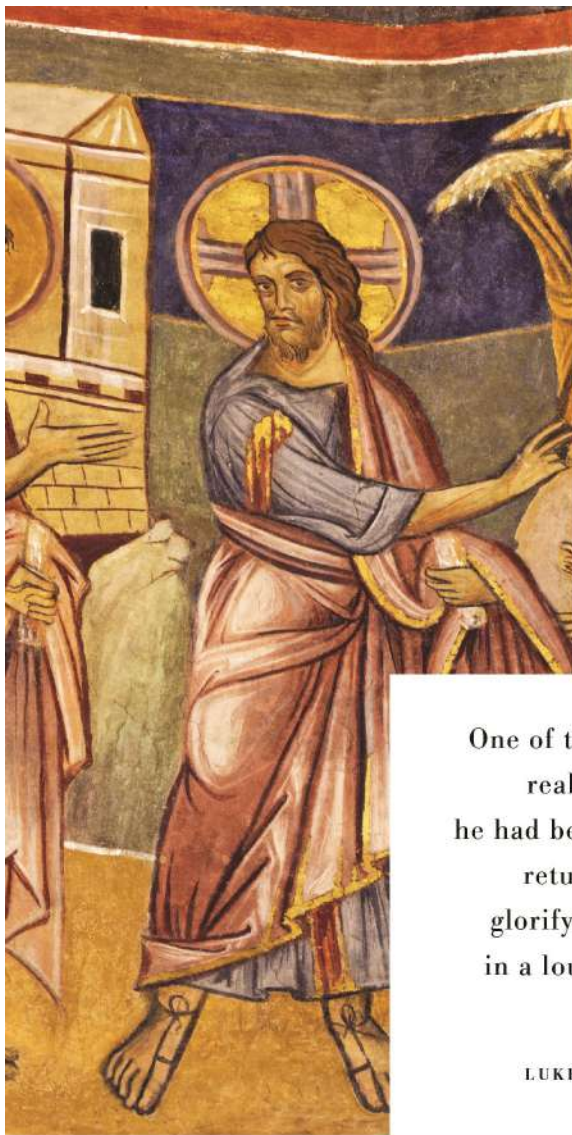


# Guardian Angels Catholic Church and School

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318  
www.GAChaska.org • (952) 227-4000

# St. Nicholas Catholic Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315  
www.StNicholasCarver.org • (952) 448-2345



One of the lepers,  
realizing  
he had been healed,  
returned,  
glorifying God  
in a loud voice.

LUKE 17:15

**TWENTY-EIGHTH  
SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**October 13, 2019**

## Guardian Angels Mass Times

### Weekdays:

Tuesday: 5:30 p.m.  
 Wednesday: 8:00 a.m.  
 10:00 a.m. (With G.A. School)  
 Thursday: 8:00 a.m.  
 Friday: 9:30 a.m. (at Auburn Manor)

### Weekends:

Saturday: 5:30 p.m.  
 Sunday: 8:00 a.m., 10:30 a.m.  
 Noon (Spanish)

### Reconciliation:

Saturday: 6:30-6:50 p.m.

### Eucharistic Adoration:

Thursday: 8:30-9:30 a.m.

## Guardian Angels Parish & School Staff

**Church Phone (952) 227-4000 School Phone (952) 227-4010**

Fr. Bill Deziel, Pastor	frdeziel@gachaska.org
Deacon John Cleveland	jccleveland@gachaska.org
Lynn Arnal, Business Administrator	larnal@gachaska.org
Jean Van Hecke, Pastoral Associate	jvanhecke@gachaska.org
Sue Lovegreen, School Principal	slovegreen@gachaska.org
Roxie Diaz, School Secretary	rdiaz@gachaska.org
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org
Prayer Line	prayerchain@GAchaska.org

## GA Lay Leadership Positions

Laurie Forner, Trustee	612-201-7002
Scott Guillemette, Trustee	612-867-1927
Leo Forner, Facilities Council Chair	952-448-3312
Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair	952-448-4815

## St. Nicholas Mass Times

### Weekdays:

Friday: 6:00 p.m.

### Weekends:

Saturday: 4:00 p.m.  
 Sunday: 9:15 a.m.

### Reconciliation:

Saturday: 3:30-3:50 p.m.

### Eucharistic Adoration:

Friday: 6:30-7:15 p.m.

## St. Nicholas Staff

Fr. Bill Deziel, Pastor	952-448-2345
Lynn Arnal, Business Administrator	952-448-2345
Jean Van Hecke, Pastoral Associate	952-448-2345
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org

## St. Nicholas Lay Leadership Positions

John Turek, Trustee	952-448-2345
Dan Svoboda, Trustee	952-448-2345
John Turek, Finance/ Property Chair	952-448-2345
JoAnn Hasse, Cemetery	612-708-4118
Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral	952-448-4464

**Mass Intentions:** Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call Jean in the Parish Office.

**Baptism:** Sacramental preparation is required for all parents. Godparents and Grandparents are also encouraged to attend. Baptismal prep sessions are given every other month and Baptism Masses are held once a month. Call Jean in the Parish Office to schedule a child for Baptism and the parents for baptismal prep.

**Penance:** Saturdays at Guardian Angels or by appointment.

**Matrimony:** Pre-registration required at least one year in advance; marriage preparation course is required. Initial contact: 952-227-4000, or e-mail: info@GAchaska.org.

**Anointing:** If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

**Communion for the Homebound:** When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

**Hospital, Nursing Home, Homebound Visits:** Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call Jean in the Parish Office.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — Naaman, cleansed from his leprosy, returns gratefully to Elisha (2 Kings 5:14-17).

**Psalm** — The Lord has revealed to the nations his saving power (Psalm 298).

**Second Reading** — If we have died with Christ we shall also live with Christ (2 Timothy 2:8-13).

**Gospel** — Ten lepers are healed by Jesus, but only one, a Samaritan, returns to give him thanks (Luke 17:11-19).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Rom 1:1-7; Ps 98:1-4; Lk 11:29-32
Tuesday:	Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41
Wednesday:	Rom 2:1-11; Ps 62:2-3, 6-7, 9; Lk 11:42-46
Thursday:	Rom 3:21-30; Ps 130:1b-6ab; Lk 11:47-54
Friday:	2 Tm 4:10-17b; Ps 145:10-13, 17-18; Lk 10:1-9
Saturday:	Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-9, 42-43; Lk 12:8-12
Sunday:	Ex 17:8-13; Ps 121:1-8; 2 Tm 3:14 — 4:2; Lk 18:1-8

## Negative interest rates and our Catholic faith



Perhaps you've heard that interest rates are actually negative in Europe and Japan these days. In this upside-down world, it actually pays to take on debt as the credit markets favor the borrower rather than the lender. A negative interest rate encourages people to borrow to stimulate the economy. But those who deposit money at banks (essentially the "lenders"), have to pay a percentage, or fee, for the convenience of having a checking or savings account. Governments sell bonds that are worth less when they mature than when they are purchased.

How can this possibly be? While there are many factors at work, the price of money, *i.e.* interest rates, like any other commodity decreases when there is less demand for it. Essentially, there is less demand for money in Europe, and Japan at this time relative to previous times. A quick check of the demographics reveals that the populations of Europe and Japan have been stagnant, or declining, for decades. Fewer babies equals less demand for money to purchase clothing, food, education, housing, vehicles, pretty much everything.

Fewer couples need to borrow like my parents did for their growing family in the 1950's and 1960's. Or like in the 1970's and 1980's when interest rates were a sky high 21% in the United States as large numbers of baby boomers became adults and borrowed strongly for houses, cars, etc. as they started their families. Today our society encourages childless coupling through contraceptives, abortion, and same sex coupling. Combined with the recent decreases in immigration both legal and illegal, it means that our country is probably not far behind Europe and Japan with a decreasing population and negative interest rates to follow.

Our faith teaches us that God made man and woman to be "fruitful and multiply" (Genesis 1:28). Our Catholic faith has warned for decades against the use of contraceptives that puts a barrier between man and woman separating them as in the Garden of Eden. Today lots of people have sex, but fewer, and fewer actually conceive children. Of those who do conceive, more than one million are aborted each year. All of this has consequences for the broader society. We tend to think of sex as a very personal and private thing, and indeed it does occur in private. But the implications of it are very public. Our not very far down the road negative population growth and negative interest rates will be living proof of this reality.

Fall Blessings,  
Fr. Deziel

## Guardian Angels Parish Calendar

**Monday, Oct. 14**

**Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.**  
6 p.m. Daughters of Isabella Meeting, SFH

**Tuesday, Oct. 15**

**Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon**  
5:30 p.m. Mass

**Wednesday, Oct. 16**

**Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.**  
8 a.m. Mass † Don Jacques  
10 a.m. Mass (with G.A. School)  
*No Faith Formation Tonight (MEA Break)*

**Thursday, Oct. 17**

**Parish Office Hours: 8:30 a.m.—Noon**  
8 a.m. Mass † Len & Liz Hilgers  
8:30 a.m. Adoration, Church  
7 p.m. Choir, Music Room, School  
7:15 p.m. Spanish Prayer Group, Church

**Friday, Oct. 18**

**Parish Office Hours: CLOSED for MEA**  
9:30 a.m. Mass (at Auburn Manor) † Clara & Marvin Pylka

**Saturday, Oct. 19**

5:30 p.m. Mass † Paul & Judy Kerber  
6:30 p.m. - 6:50 p.m. Confessions, Chapel

**Sunday, Oct. 20**

8 a.m. Mass † Don Jacques  
10:30 a.m. Mass † Dale & Jane Rief  
12 p.m. Mass in Spanish

## St. Nicholas Parish Calendar

**Monday, Oct. 14**

**Tuesday, Oct. 15**

**Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.**

**Wednesday, Oct. 16**

**Thursday, Oct. 17**

**Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.**  
6 p.m. - 9 p.m. Prayer Group, Church

**Friday, Oct. 18**

6 p.m. Mass † Vincent Jerander & family

**Saturday, Oct. 19**

4 p.m. Mass † Joe Mahowald

**Sunday, Oct. 20**

9:15 a.m. Mass

## GA Pave the Way Debt Update (Oct 1\*)

Owed to Catholic Finance Corp	\$403,651.76
Owed to Archdiocese	<u>\$28,111.46</u>
Total Debt	\$431,763.22
Decrease from Sept 1	\$20,000.00



## Faith Formation Updates and News

### October Calendar

October 16 No Class MEA Break

October 23 Class

October 30 Class (Year 2 Confirmation Session)

Faith Formation classes have begun; we are excited to continue teaching about each Sunday's upcoming gospel. Students get a preview of the bible stories they will hear at Mass, so they are familiar with them and can let the priests teach the details more deeply.

If you have questions about these weekly classes for grades 1-10 or about sacrament preparation, there's still time to register.



## GOSPEL CORNER

October 13, 2019

Luke 17:11-19

Jesus meets ten lepers who beg to be healed. After being cured, only one man, a Samaritan, returns to thank Jesus for healing him. Jesus tells this man that his faith has saved him.

**In Church:** Before Mass begins, look around you for people who appear to be guests in your church. Greet them warmly or offer them a Sign of Peace during Mass. Consider inviting this person to sit with your family if he or she is sitting alone.

**QUESTION OF THE WEEK:** What is something that you took for granted this week?

**FAMILY PRAYER:** Lord, we thank you for all of the ways that you have healed and helped us. We will try harder to not take you for granted. Amen.

Visit [www.usccb.org/bible/readings](http://www.usccb.org/bible/readings) to read this Sunday's Scripture.



Please follow us on Facebook:  
 @guardianangelschoolchaska  
 @stnicholascarver

Please follow us on Instagram  
 @guardianangelschoolchaska  
 @stnicholascarver



## Liturgical Minister Schedule - Oct. 19/20

If you are interested in being a Liturgical Minister for either parish, please call Jean Rief at (952) 227-4000

	Saturday Oct. 19 4:00 p.m. - SN	Saturday Oct. 19 5:30 p.m. - GA	Sunday Oct. 20 8:00 a.m. - GA	Sunday Oct. 20 9:15 a.m. - SN	Sunday Oct. 20 10:30 a.m. - GA
Eucharistic Ministers	James Hammers Chuck Mahowald Cathy Pass	Cathy Barnett Stephen Brown Dcn John Cleveland Richard Dolski <b>Volunteer Needed</b>	Debra Bates Dcn John Cleveland Mary Kingsbury Steve Kingsbury Bob VanDenBroeke	John Turek Candis Wickenhauser	Dcn John Cleveland Jeff Kerber Pam Kerber Jenny Richelsen <b>Volunteer Needed</b>
Sacristan		Richard Dolski	Bob VanDenBroeke		Dcn John Cleveland
Lector	Cathy Pass	Gary Klingelutz	Steve Ritz	Steve Roble	Michael Richelsen
Server-Candle	Chuck Mahowald	Desray Zamora	Rose Smyth	Abby Harmon	Chloe Kendall
Server-Candle	<b>Volunteer Needed</b>	<b>Volunteer Needed</b>	Abby Godin	Lizzie Roble	<b>Volunteer Needed</b>
Server-Cross/Incense		<b>Volunteer Needed</b>	Maddie Oberpriller		<b>Volunteer Needed</b>
Server-Cross/Incense		Cela Watkins	Allie Santini		Taylor Laube
Ushers/Greeters:	Sara Meyer Sue Meyer	Barb Gestach Brad Gestach Carol Gestach <b>Volunteer Needed</b>	Don Jorissen <b>Volunteers Needed</b>	Skip Low Jim Poppler	Matt Greenwood Alexander Kennedy Neil Kennedy <b>Volunteer Needed</b>
Homebound			<b>Steve &amp; Mary Kingsbury</b>		
Donut Hosts			<b>GA School Families</b>		<b>GA School Families</b>

# Grieving a Loved One?

Losing someone we love is one of life's most challenging passages. Learning about this process of grief, along with sharing our experience in a caring, supportive, and confidential setting, helps us to cope and leads to personal growth and healing.



If you or someone you know is going through the grieving process you may consider attending a grief support group. The Southwest Grief Coalition is just one of many options available in the area.

October 14 ~ It's OK to Feel That Way

October 21 ~ Something You Gotta Get Thru

October 28 ~ Stories of Faith, Hope and Love

November 4 ~ Musical Moments of Faith and Healing

November 11 ~ People Can Say the Dumbest Things

There is no cost to participate in *Living and Growing Through Loss*. The Fall 2019 series will be held at Family of Christ Lutheran Church, Eden Prairie, for seven Mondays 5:30-7:30 p.m. A light supper is provided each evening. For more information please contact 952-934-5659 or [www.familyofchristonline.com](http://www.familyofchristonline.com). Brochures are available in the kiosk at the entrance of church.

**The Daughters of Isabella will meet in St. Francis Hall, Monday, October 14th at 6 p.m. social hour, 6:30 p.m. meeting.**

## In Christ We Live Forever

*Please remember in your prayers...*

### Keith Carl Engen

whose funeral will be Oct 17 at Guardian Angels. We extend our sincere sympathy to his wife, Diane, and their family, friends, and loved ones, and pray for his soul's eternal peace.



## Free Flu Shots at Guardian Angels – Oct 20

Mark your calendar! Registered Nurses from River Valley Nursing, Chaska, are coming to Guardian Angels October 28, from 12:30 p.m.-2:00 p.m. and offering free flu shots in St. Francis Hall. All are welcome to take advantage of this special opportunity!

## Healing Broken Relationships



An educational/support group for adults experiencing troubled times in their marriage, separated or divorced. This is an open group, meaning new people are welcome to join at any time. The phenomenon of divorce directly affects all family members, especially children, grandchildren.

*Monthly: 1st and 3rd Tuesdays 7:00-8:30 p.m.*

St. Wenceslaus Church, New Prague, MN

- ♥ Nov 5 & 19: Your Religious Values Will Guide Your Heart
- ♥ Dec 3 & 17: Make God's Commandments the Constant in Your Life
- ♥ Jan 7 & 21: What Gives You Inner Strength

Questions? Call Deacon Bob Wagner at 612-703-0808.



**Congratulations Deacon Mr. Clayton Forner!**



### Greetings from Guardian Angels Catholic School!

This week is Fire Safety Week! It is a great time to review with your family emergency plans for all types of unplanned

emergencies that may happen. Do your children know your home address? Telephone number? Where to meet outside the home in case of a fire or need to evacuate your home? We hope you never need to implement them. However having a family conversation and practicing helps everyone know what to do.

This week our 3rd grade class joined the 3rd graders from St. John's on a field trip to the Chaska Fire Department.



We are so blessed to have such a wonderful fire department here in Chaska. They truly care about GA and our students.

### Fall Kitchen Cleaning Day

On Saturday, October 26 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. we are having the first semi-annual GA kitchen cleaning day. All groups who use the kitchen throughout the year are asked to have people there to help and anyone one else you can recruit. Please spread the word. Many hands make less work for all.

### School Stairs Project: Phase 2 begins on Monday, October 14

The second phase of the School Stairs Project will begin next week. For everyone's safety, GA school families, Faith Formation Families and all who use the building, it is important we all refrain from entering into the safety zone that will be blocked off near the front entrance of the school. Starting on October 14, Doors #1 (main school doors) & #2 (lower door) should no longer be used to enter or exit the school until the project is complete. Use the Parish Office doors to enter the school building.

**Special Showing of Screenagers** - Growing Up in the Digital World at Our Lady of the Lake in Mound (OLL) - **November 11** starting at **6:30 p.m.** This is free and open to all. Those interested must **RSVP to [screenagersmovie.com](http://screenagersmovie.com)**.

### An additional way to support Guardian Angels School

This is the time of year that many companies ask their employees to make a pledge for the upcoming year to agencies such as the United Way and other charitable organizations in the Twin Cities and across the world.

Did you know that you can opt to have your United Way contributions go to Guardian Angels School? By doing so, you know that your contributions are going to an organization that shares your philosophical views and values your faith. Plus, you can rest easy knowing that contributions to Guardian Angels are appreciated and are spent in a way that makes them go a lot further!

It takes a bit more effort, but it is not hard to choose G.A. School -- you need to know the address of the school and it helps to know the EIN. Here is that information if it helps:

### Guardian Angels School

217 W 2nd Street

Chaska, MN 55318

EIN: 410785167







# Coffee and Donuts

Coffee and Donuts are back at Guardian Angels after 8 & 10:30 a.m. Sunday Masses!

**We are in need of groups, families or friends to sign up to host!**

To sign up, please go to the GA Website, click on "Announcements" and scroll down to the Coffee & Donuts sign up! or call Bob and Julie VanDenBroeke at 952-448-5532

**It's simple! It's easy! It's fun!  
Sign up today!**

RCIA: Thinking about becoming Catholic or just want to learn more about Catholicism?

Have you or someone you know...

- ♥ Expressed an interest in becoming Catholic?
- ♥ Wanted to learn more about the Catholic Faith?
- ♥ Been baptized Catholic as a child, but have not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist?
- ♥ Have a child over the age of seven who has not been baptized?

We offer an opportunity to come together in a small group to learn more about our faith. Sessions focus on the teachings of the Church and prepare individuals to celebrate the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist. You are welcome to participate in the process with your questions, your insights and your faith story in a warm, accepting setting.

For more information please call the Parish Office at 952-227-4000 and check out the RCIA brochure in the kiosk literature rack at the entrance of the Church.

## FALL FESTIVAL WINNERS

**\$1500 Raffle Winner - Cheryl Kirchenwitz**

**\$1000 Raffle Winner - Randy Hesse**

**\$500 Raffle Winner - Marty and Paige O'Keefe**

**\$100 Raffle Winners: Rachel Schmidt, Carol Hammers, John Meyer, Richie Klein, Tony Raser, Carol Van Sloun, Cindy Hardy**

**\$50 Raffle Winners: Patty Glaser, Vonnie Stadem, Mary Williams, Terry Schepers, Ken Fahey,**

**Booze Buggy Raffle Winner: Mike Furstahl**

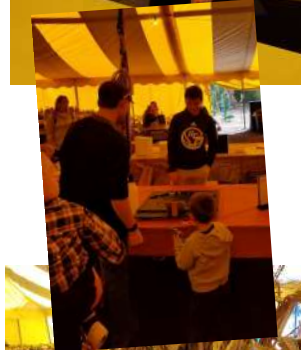
**Beer Bundle Raffle Winner: Dennis Brown**

**Wine Bundle Raffle Winner: Randal Gast**

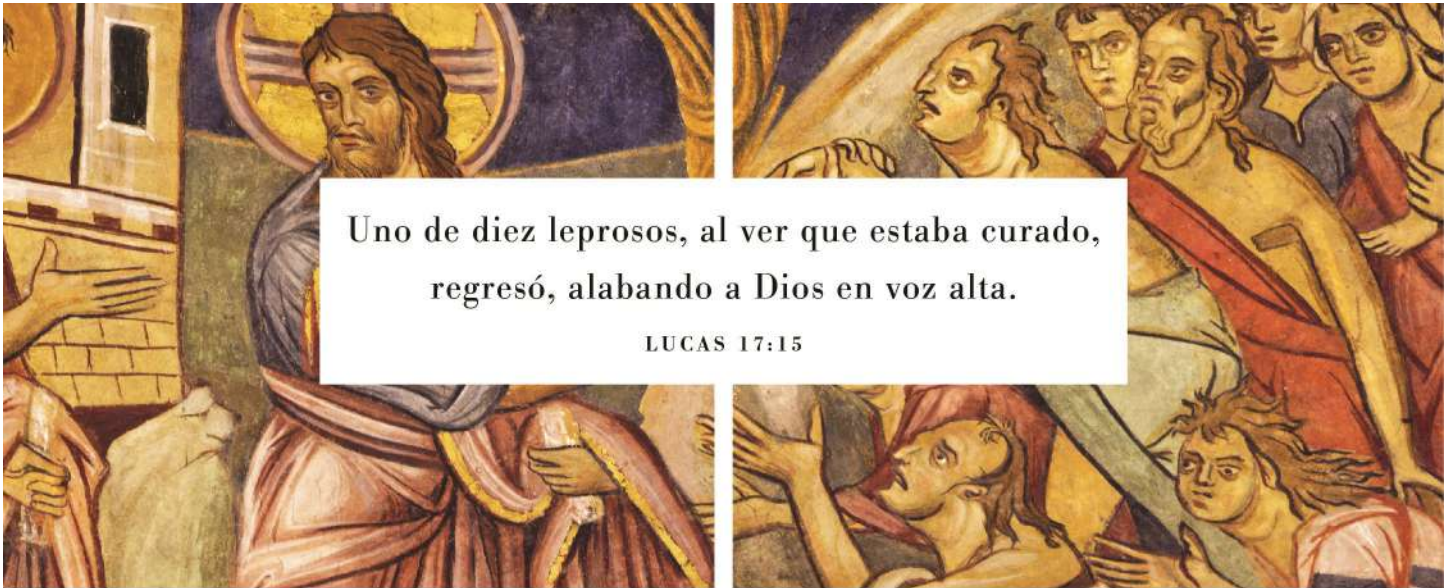
**VIP Winner for Most Raffle Books Sold: Steve Ritz**

**VIP Winner Drawing: Jackie Schaffer**

**Congratulations to our Winners!**



**More Fest Pics!**



Uno de diez leprosos, al ver que estaba curado, regresó, alabando a Dios en voz alta.  
LUCAS 17:15

# VIGÉSIMO OCTAVO

## DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

### 13 de octubre de 2019

© J. S. Paluch Co., Inc. · Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados  
Foto: Piazza Duomo Parma, Italia; Renáta Sedmáková/Adobe Stock

#### FORMACIÓN EN LA FE



#### ACERCA DEL EVANGELIO

13 de Octubre de 2019  
Luke 17:11-19

Jesús se encontró con diez leprosos que le rogaron que los curara. Después de ser curados, solo uno, un samaritano, regresó a agradecer a Jesús por su curación. Jesús le dijo a este hombre que su fe lo había salvado.

**En la Iglesia:** Antes que empiece la misa, mira a tu alrededor para encontrar a las personas que parezcan ser visitantes. Esfuérzate por saludarlos con calidez o dales el saludo de la paz durante la misa. Podrías invitar a esta persona a sentarse con tu familia si está solo.

**PREGUNTA DE LA SEMANA:** ¿Qué cosa no valoraste esta semana?  
**ORACIÓN EN FAMILIA:** Señor, te damos gracias por todas las maneras en que nos has ayudado. Nos esforzaremos más para no olvidarnos de ti. Amén

Visita [www.usccb.org/bible/lecturas](http://www.usccb.org/bible/lecturas) para leer las lecturas de este domingo.

#### LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Naamán, purificado de su lepra, regresó a Eliseo (2 Reyes 5:14-17).  
Salmo — El Señor nos ha mostrado su amor y su lealtad (Salmo 98 [97]).  
Segunda lectura — Si perseveramos con Cristo Jesús, también reinaremos con él (2 Timoteo 2:8-13).  
Evangelio — Después que diez leprosos se encontraron curados por Jesús, solamente uno, un samaritano, regresa para darle gracias (Lucas 17:11-19).  
Salmo responsorial: Leccionario II © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 1:1-7; Sal 98 (97):1-4; Lc 11:29-32  
Martes: Rom 1:16-25; Sal 19 (18):2-5; Lc 11:37-41  
Miércoles: Rom 2:1-11; Sal 62 (61):2-3, 6-7, 9; Lc 11:42-46  
Jueves: Rom 3:21-30; Sal 130 (129):1b-6ab; Lc 11:47-54  
Viernes: 2 Tm 4:10-17b; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Lc 10:1-9  
Sábado: Rom 4:13, 16-18; Sal 105 (104):6-9, 42-43; Lc 12:8-12  
Domingo: Ex 17:8-13; Sal 121 (120):1-8; 2 Tm 3:14 — 4:2; Lc 18:1-8

\*\*\*\*\*



### **Celebración- Domingo 13 de Octubre 12:00pm**

La venerada imagen de El Cristo Morado realizará una procesión de entrada a la iglesia Ángeles Guardianes, enseguida se llevará a cabo la misa regular del domingo.

Continuamos celebrando después de misa en el salón San Francis con una venta de comida (\$5.00 por platillo) por parte de la comunidad Peruana y entretenimiento por parte del grupo Peruano Kuyaiqui con sus danzas típicas del Perú. Cabe recalcar que los fondos recaudados serán donados a nuestra parroquia de Ángeles Guardianes.

¡¡¡Acompañemos a ser parte de esta gran fiesta religiosa!!!

### **Haga una peregrinación con nuestra Señora de Fátima**

#### **GIRA INTERNACIONAL DE LA ESTATUA DE LA VIRGEN PEREGRINA**

**Todo el mes de Octubre**

La Virgen Peregrina de Fátima estará visitando Minnesota durante su gira mundial este mes de Octubre. Varias parroquias serán anfitriones de la Virgen Peregrina; se celebrarán misas, novenas, procesiones, Adoración y oración. Presentadores estarán llevando el mensaje de Fátima y su historia. También habrá rosarios, escapularios, libros y materiales en venta. Para más información y detalles del calendario visite [www.bluearmy.com](http://www.bluearmy.com)

#### **Día de Limpieza – 26 de Octubre 9am-12pm**

La escuela Ángeles Guardianes estará organizando una limpieza general de las instalaciones de la cocina y el puesto de ventas. Se solicitan voluntarios para asistir con la limpieza y así tener un lugar limpio para seguir utilizando durante nuestros eventos. Para más información contacta a Verónica Silva.

#### **Consejo Hispano de Ángeles Guardianes – Martes 12 de Noviembre, 7pm**

**Contacto: Lino Bonilla 939-630-4601**

Sabías que Ángeles Guardianes cuenta con un consejo para organizar y llevar orden de nuestra comunidad hispana. El consejo tendrá juntas cada segundo martes del mes para planear eventos, establecer formas de servicio y más. Si te interesa ser parte del consejo o participar en una de las juntas, favor de comunicarse con cualquier de las personas en el directorio o simplemente asiste a la junta. ¡Todos son bienvenidos!

#### **Formación de Fe - Domingos 10:00am – 11:30pm**

\*\*\*Inscripciones para clases del año 2019-2020 han terminado\*\*\*

#### **Oportunidad de Voluntariado**

¿Tienes inquietud de ayudar en Ángeles Guardianes?  
¿Te interesaría ser parte del comité de organización de eventos? El comité hispano está constantemente en busca de ayuda para diversas áreas de la iglesia. Si estas interesado/a favor de contactar a cualquiera de los ayudantes durante la misa.

### **Clínica Evaluación gratuita – 16 de Noviembre**

¡¡Atención!! El 16 de Noviembre ConsulMex Saint Paul y Shriners Healthcare For Children – Twin Cities realizarán clínicas de evaluación gratuitas para niños con problemas óseos, musculares, y de articulaciones. Para citas y más información llama al 651-771-5494 (ext 324)

#### **GRUPO DE ORACION**

*“Lámame, y te responderé; te mostraré cosas grandes y ocultas que tu no conoces”. Jeremías 33,3*

Ven con tu familia a vivir la experiencia del grupo de oración donde; oraremos, cantaremos y alabaremos a Dios juntos como comunidad de hermanos; presentarles al Señor nuestra petición. Ofreciéndole a Dios nuestro tiempo, fortaleceremos nuestras familias. Te esperamos todos los jueves, a las 7:00pm en Ángeles Guardianes.

#### **Café Y Donas – Después de cada misa**

Con la llegada del otoño, iniciamos los convivios de “Café Y Donas” después de cada misa. Estos convivios sirven para conocernos y hacer de nuestra congregación una familia. Las donas serán proporcionadas por la parroquia, solo necesitamos voluntarios para servir y limpiar al final. El propósito es tener el convivio cada domingo y que voluntarios diferentes atiendan cada Domingo. Si estas interesado y buscas más detalles, favor de comunicarte con Raúl Alvarado o Serafín Hernández.

#### **VI Conferencia Renovación Carismática Católica Hispana**

“Volviendo al Primer Amor”

Minneapolis Convention Center

1301 Second Ave S. Minneapolis MN 55403

25-26 de Octubre, 2019

Viernes 25, 6pm-10pm

Sábado 26, 8am-6pm

#### **CORO ADULTOS Y NIÑOS PARROQUIAL**

Quieres poner al servicio del Señor los talentos como cantante o músico que El te ha regalado, te invitamos a los ensayos de nuestro coro parroquial. Todos los miércoles:

Coro Adultos: 5:30 Parroquia Ángeles Guardianes

Coro Niños: 6:30 Parroquia Ángeles Guardianes

Atrévete y recibe bendición. Contacto: Lino Bonilla 939-630-4601



**Renovación Carismática Católica**  
**Arquidiócesis de St Paul and Minneapolis**

# **VI Conferencia Renovación Carismática Católica Hispana**

*"Volviendo al  
Primer Amor"*

Minneapolis Convention Center  
1301 Second Avenue S Minneapolis Mn 55403

**25-26 octubre de 2019**

Viernes: 25 6:00 pm.- 10:00 pm  
Sábado: 26 8:00 am.- 6:00 pm

**Inf 939-630-4600 / 612-616-5893**



Rev Andrew  
Cozzens (Obispo)



Fr. Joseph Williams

**Ministerio de Música  
Fe Activa**



José Pepe Prado



P. Timothy Norris

**Adultos 25.00/ Niños 15.00**  
**( los dos días )**




**Winslow Monument Service**  
**Teresa Winslow**  
 Owner, Design Specialist  
  
**952.368.7575**  
[www.wmsmonument.com](http://www.wmsmonument.com)  
 Family-owned Chaska business for over 20 years

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, coordinators  
 860.399.1785  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
 CST 2117990-70  
[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)

Helping you make financial progress.  
  
**Mark Sanda, CFP®**  
 Financial Representative • Principal Securities Registered Representative  
 (952) 277-4283 | [sanda.mark@principal.com](mailto:sanda.mark@principal.com)  
 @ 2017 Principal Financial Services, Inc. Principal, Principal and symbol design are registered trademarks and service marks of Principal Financial Services, Inc., a member of the Principal Financial Group®. Insurance products issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY), Principal Life Insurance Co. Securities and advisory products offered through Principal Securities, 800/247-1737, member SIPC. Principal National, Principal Life, and Principal Securities, Inc. are members of the Principal Financial Group®, Des Moines, IA 50392. 1180712086w

  
**MELCHERT • HUBERT • SJODIN**  
*Attorneys at Law*  
 We Practice Where You Live  
 3 Locations: Waconia / Chaska / Hutchinson  
 952.442.7700 • [www.mhslaw.com](http://www.mhslaw.com)

**CHASKA AUTO REPAIR**  
  
 We Know Your Car  
 Foreign & Domestic  
 Complete Auto Repair  
 Behind Dunn Bros on 2nd Street  
**952-448-3425**

**BERTAS FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**  
  
 Proudly Serving the Community for Over 50 Years  
 • Traditional Earth Burial 200 West 3rd Street  
 • Cremation Services Chaska, MN  
 • Prearrangements 952-448-2137  
 • Pre-Funding [www.bertasfh.com](http://www.bertasfh.com)

**Saint Margaret Sunday Missal**  
 An ideal companion for personal prayer.  
 In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**  
   
 800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)

**Lions Tap**  
 "Famous Hamburgers"  
 Bert & Bonnie Notermann  
**934-5299**  
 Eden Prairie

**PLEHAL BLACKTOPPING**  
  
 Driveway & Parking Lots  
 Patching  
 Athletic Courts & Pathways  
 Residential & Commercial  
**952-445-7676**  
 CALL US TODAY FOR A FREE ASSESSMENT

**HOW'S YOUR BLACKTOP?**  
[www.plehal.com](http://www.plehal.com)  
 Driveway & Parking Lots  
 Patching  
 Athletic Courts & Pathways  
 Residential & Commercial  
**952-445-7676**  
 CALL US TODAY FOR A FREE ASSESSMENT

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
  
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**


**my APPLIANCE SOURCE**  
 SALES • SERVICE  
 We may be smaller...but we try harder  
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source  
**KitchenAid®**  
   
 Our family serving our community since 1977  
 (952) 445-2916  
 Or online at [MyApplianceSource.com](http://MyApplianceSource.com)  


Quality Care. Close to home.  
[stfrancis-shakopee.com](http://stfrancis-shakopee.com)  
 952.428.2000  
 **ST. FRANCIS**  
 Regional Medical Center

  
**MICHAEL KING ORTHODONTICS**  
**Dr. Michael King**  
 Board Certified Orthodontic Specialist  
 INVISALIGN AND BRACES FOR CHILDREN AND ADULTS  
 2687 West 78th Street, Chanhassen, MN 55317  
 952-470-2627 • [smile@michaelkingortho.com](mailto:smile@michaelkingortho.com)  
**WWW.MICHAELKINGORTHO.COM**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
  
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

**my APPLIANCE SOURCE**  
 SALES • SERVICE  
 We may be smaller...but we try harder  
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source  
**KitchenAid®**  
   
 Our family serving our community since 1977  
 (952) 445-2916  
 Or online at [MyApplianceSource.com](http://MyApplianceSource.com)  


**Rita Vannett PHOTOGRAPHY**  
  
[ritavannettphotography.com](http://ritavannettphotography.com)  
 952-237-7692  
[rita@vannettstudios.com](mailto:rita@vannettstudios.com)


**PVE**  
 PROGRESS VALLEY ELECTRIC  
**952-448-4841 Chaska**

Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love  
  
**Auburn HOMES & SERVICES**  
**952-227-0494**  
 SKILLED NURSING CARE  
 MEMORY CARE  
 ASSISTED LIVING  
 INDEPENDENT LIVING  
 REHABILITATION SERVICES

**my APPLIANCE SOURCE**  
 SALES • SERVICE  
 We may be smaller...but we try harder  
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source  
**KitchenAid®**  
   
 Our family serving our community since 1977  
 (952) 445-2916  
 Or online at [MyApplianceSource.com](http://MyApplianceSource.com)  



**Rita Vannett PHOTOGRAPHY**  
  
[ritavannettphotography.com](http://ritavannettphotography.com)  
 952-237-7692  
[rita@vannettstudios.com](mailto:rita@vannettstudios.com)

 **WHITE OAK DENTAL**  
 Providing Comprehensive Dental Care For The Entire Family  


  
**Edward Jones**  
 MAKING SENSE OF INVESTING  
 Member SIPC

**Financial Advisor-Kelly Kafka Schrempp, CFP®**  
 808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318  
**Bus. (952) 361-9617**  
 Email: [kelly.schrempp@edwardjones.com](mailto:kelly.schrempp@edwardjones.com)  
[www.edwardjones.com/kelly-schrempp](http://www.edwardjones.com/kelly-schrempp)  
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance  
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews  
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

**MARK M. STAPLETON, DDS**  
 952.448.2868 [www.whiteoakdental.net](http://www.whiteoakdental.net)  
 1580 White Oak Drive | Suite 275 | Chaska, MN 55318  
 PRACTICE HOURS: Mon - Wed 8-5  
 Thursday 1-8

**catholicmatch® Minnesota**  
  
 CatholicMatch.com/myMN

  
**1330 AM**  
**America's Catholic Talk Radio Network**



*Knights of Columbus*

# Pancake and French Toast Breakfast

**Sunday October 13th**  
**Serving From 8 AM - Noon**

*(PROCEEDS GO IN PART TO: "LOAVES & FISHES" & "BOUNTIFUL BAS-*

## **MENU**

- Pancakes/French Toast
- Blueberry Pancakes
- Flavored Syrups
- Breakfast Sausage
- Scrambled Eggs
- Coffee/Juice/Milk

## **TICKETS**

- Adults - \$9.00
- 5-12 - \$4.00
- Under 5 - Free



Guardian Angels School Gym  
1st & Cedar St., Chaska, MN